



# Sausheim

Village fleuri de Haute-Alsace



*En direct de la Mairie*



## Dates à retenir en octobre

### A l'ED&N

**Lundi 3** : Bus France Service

**Samedi 8 et dimanche 9** : Exposition fruitière

**Samedi 8** : Paëlla des Donneurs de sang

**Samedi 22** : Formation au défibrillateur

**Mercredi 5** : Coeur de Pirate

**Jeudi 6** : Anne Sila

**Jeudi 20** : Sellig

**Vendredi 28** : Amel Bent





# SOMMAIRE

4. Actualités

7. Culture

9. Sport

11. Informations

12. Médiathèque

13. Jardinage

14. Seniors

15. Anniversaires

16. Etat Civil

Afin d'être informé en temps réel de tout événement important sur Sausheim, une application dédiée :

**INFOS COMMUNE**

APP

Téléchargeable sur l'App Store et Google Play

 Ville de Sausheim



## Une nouvelle année scolaire...

Après deux années chahutées par la Covid, les élèves ont repris le chemin de l'école dans un contexte sanitaire plus serein, sans contraintes. Tout était prêt le 1er septembre pour accueillir dans les 3 groupes scolaires Sud, Centre et Nord, nos 492 enfants et les 6 équipes enseignantes, en partie grâce au personnel du Service Scolaire toujours à l'écoute de nos familles, et à nos agents des Services Techniques, qui, comme chaque année, ont mis à profit la période estivale pour effectuer :



- la rénovation en peinture du **préau** de l'école maternelle Nord,
- l'installation de **banquettes** pour les vestiaires dans le couloir à l'école élémentaire Centre,
- le suivi des travaux de remise en état des sanitaires à l'école élémentaire Centre, pour une baisse de la consommation d'eau,
- le remplacement **des luminaires par des dalles leds** à l'école élémentaire Nord, spécialement adaptées en milieu scolaire et pour des économies d'énergie,
- le contrôle et l'entretien des structures de jeux des cours de récréation,
- et plus de 100 opérations de maintenance en menuiserie, peinture, électricité, plomberie, assainissement, espaces verts, et nettoyage des locaux.

Tous ces travaux ont été entrepris afin de pallier à notre patrimoine bâti vieillissant, mais aussi pour répondre aux demandes spécifiques de la communauté éducative.

Actions reconduites en 2022-2023 : **intervention de la Police Municipale** pour la sécurité routière et piétonne, **fourniture gratuite de 6 cahiers à tous les élèves des 14 classes élémentaires**, financement **des sorties scolaires et des déplacements à la médiathèque et au complexe sportif, cycle de natation « savoir nager »** pour les élèves du CP au CM2.

Et **la participation financière des classes de découverte** et de voyages scolaires pour tous les élèves des écoles, collèges et lycées résidant à Sausheim.

**Quelques chiffres concernant les effectifs des écoles à Sausheim** (voir tableau détaillé ci-contre) :

**492 élèves scolarisés** dans les 6 écoles maternelles et élémentaires, 320 répartis dans les 14 classes élémentaires et 172 dans les 7 classes maternelles, soit **une moyenne de 23,4 élèves par classe**.

... et aussi : 10%, le taux des élèves scolarisés non sausheimois dans nos écoles et **38%, le taux des élèves scolarisés dans nos écoles en cursus bilingue**.

Côté **personnel enseignant**, deux écoles voient leur direction changée : **Mme Phatsaly LOCHER est nouvellement nommée directrice de l'école maternelle Nord, et Mme Claire DAVID, directrice de l'école élémentaire Sud**.

Comme vous pouvez le constater, nous essayons d'offrir à nos enfants des conditions d'apprentissage optimales et de donner à l'ensemble de la communauté éducative, parents compris, les moyens d'améliorer la réussite scolaire et éducative, en les sensibilisant toutefois aux économies d'énergie.

Belle année scolaire à chacune et chacun !

Michèle DUDA,

Adjointe au Maire en charge des Affaires Scolaires et de la Jeunesse



## NOS ECOLES 2022/2023



### ECOLES ELEMENTAIRES

**NORD : 37 rue de la Hardt - Directrice Mme Alexandra GEORGES - 03.89.45.34.19**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
CE2 monolingue	20	Mmes Alexandra GEORGES / Catherine JAEGLER
CE2 bilingue	23	Mmes Chloé FEVEREIRO / Katrin CHERI
CM1 monolingue	29	Mme Caroline BRAUN
CM1 bilingue	18	Mmes Delphine MERLETTE / Céline MEISTER
CM2 monolingue	26	M. David HINSINGER
CM2 bilingue	19	Mmes Delphine MERLETTE / Céline MEISTER
<b>S/TOTAL</b>	<b>135</b>	

**CENTRE : 6B, rue de l'Ile Napoléon - Directrice Mme Delphine SINCK - 03.89.45.74.54**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
CP monolingue	19	Mmes Delphine SINCK / M. Alexandre HUMBERT
CE1 monolingue	27	Mme Estelle TRITSCH-MERIMECHE
CP bilingue	24	Mmes Elisabeth ARNOLD-ZIMMERLIN / Margot ROGER
CE1 bilingue	21	Mmes Elisabeth ARNOLD-ZIMMERLIN / Margot ROGER
<b>S/TOTAL</b>	<b>91</b>	

**SUD : 20 rue des Grains - Directrice Mme Claire DAVID - 03.89.45.74.89**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
CP-CE1	23	M. Mathieu ORTHWEIN
CE1-CE2	23	Mme Claire DAVID / M. Alexandre HUMBERT
CE2-CM1	23	Mme Safia ADDAD
CM2	25	Mme Hélène TSCHIRHART
<b>S/TOTAL</b>	<b>94</b>	

<b>TOTAL</b>	<b>320</b>	
--------------	------------	--

### ECOLES MATERNELLES

**NORD : 39 rue de la Hardt - Directrice Mme Phatsaly LOCHER - 03.89.46.10.00**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
PS/MS/GS bilingue	27	Mmes Céline ROELLINGER / Céline NOTTER
PS/MS/GS bilingue	28	Mmes Céline ROELLINGER / Céline NOTTER
PS/MS/GS monolingue	24	Mme Phatsaly LOCHER
<b>S/TOTAL</b>	<b>79</b>	

**CENTRE : 4 rue du Petit Prince - Directrice Mme Sophie FOSTIER - 03.89.66.33.31**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
PS/MS/GS monolingue	18	Mme Sophie FOSTIER
PS/MS/GS bilingue	28	Mme Anastasie BRAESCH ECKERT
<b>S/TOTAL</b>	<b>46</b>	

**SUD : 22 rue des Grains - Directrice Mme Muriel WALTER - 03.89.46.43.66**

CLASSES	Nbr d'élèves	Enseignants
PS/MS monolingue	23	Mme Dilara SEVIMLI
PS/GS monolingue	24	Mme Muriel WALTER
<b>S/TOTAL</b>	<b>47</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>172</b>	



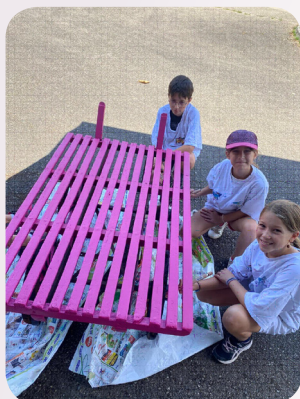
## BELLE REALISATION AVEC LES JEUNES DES COPAINS D'ABORD ET LES AGENTS DES ESPACES VERTS

Cet été deux groupes de jeunes de 6 à 12 ans, inscrits dans les stages « aventuriers » et « créateurs » de l'association Les Copains d'Abord, ont procédé à la rénovation d'une vieille charrette. Morgane, Sabine, Lisa, Laure et Eva, ont encadré les enfants dans les différentes phases de nettoyage, réparation, ponçage et mise en peinture.

Donner une deuxième vie à cet objet était un challenge qui a motivé ces équipes.

Les agents du service des espaces verts sont ensuite intervenus pour la positionner et la mettre en valeur avec un joli décor automnal composé de courges et potirons.

Vous pouvez admirer cette réalisation dans le parc de la Résidence du Soleil, 37 rue Ile Napoléon.



## SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9 OCTOBRE : EXPOSITION FRUITIERE

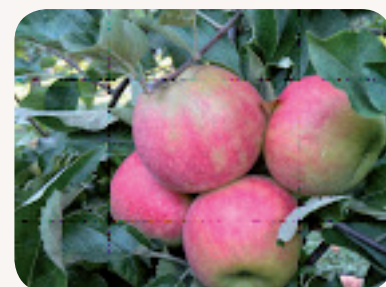
Sur le thème « Les pommes ! Un point c'est tout. »

SALLE DE GYMNASTIQUE  
RUE DE MULHOUSE  
SAUSHEIM

**Samedi 08 : Inauguration officielle à 15H**

**Dimanche 09 : Ouverture de 10H à 18H**

- Exposition de fruits et légumes
- Présentation autour de la céramique et de la vannerie
- Stand d'apiculture et vente de miel
- Petites restaurations, pâtisseries .....
- Tombola



**CORDIALE INVITATION A TOUS**

Entrée libre

**ASSOCIATION DES ARBORICULTEURS ET BOUILLEURS DE CRU DE SAUSHEIM**



## SOCIETE D'HISTOIRE

### Il y a 80 ans, l'incorporation de force : 121 « Malgré Nous » sausheimois concernés

Le 25 août 1942, une ordonnance nazie impose aux Alsaciens (comme aux Lorrains) le service militaire obligatoire dans la Wehrmacht. Ainsi les jeunes hommes de la région se trouvent envoyés sur les fronts de guerre les plus dangereux.

Cette ordonnance nazie, après un appel sans succès aux volontaires, va plonger de nombreuses familles dans l'angoisse, la détresse et la mort.

L'Alsace se sent abandonnée par le régime de Vichy, aux ordres des Allemands...

Dès le 3 septembre 1942 ont lieu les premiers conseils de révision. Malgré des manifestations d'opposition, la machine de guerre est en route. La mobilisation concernera 21 classes d'âge en différentes étapes et touchera 99 979 hommes rien qu'en Alsace ; ce qui représentait 1/10<sup>e</sup> de la population !

Les classes 1922, 23 et 24 furent les premières concernées et constituées de jeunes n'ayant pas encore servi sous le drapeau français. L'incorporation de force débuta dès le 12 octobre 1942.

Suivirent en 1943 et 1944 les classes précédentes jusqu'aux hommes nés en 1908.

Beaucoup d'Alsaciens et Lorrains purent échapper à cet enrôlement de force en s'enfuyant en Suisse ou en France non occupée, mais au péril de leur vie et de représailles pour leurs familles (exil, confiscation des biens, prison, travaux forcés...). A noter que 27 000 personnes furent transplantées dans le Reich ou même en Pologne, parce que l'un des leurs s'était soustrait à l'incorporation dans la Wehrmacht.

En 1942, 43 et 44, **121 hommes** Incorporés de Force quitteront notre village pour un destin tragique sur les fronts de l'Est, essentiellement en Russie.

Hélas, 34 « Malgré Nous » ne reviendront pas, morts pour un pays qui n'était pas le leur, loin de leur région et de leur famille, ensevelis à jamais dans une terre inconnue : BEHRA Maurice, BEYER Lucien, BOST René, BREITHEL Marcel, BUTZ François, DIETSCH Jean-Claude, DUCHAINE Paul, ENDERLIN Alphonse, ENGASSER Victor, ERNST Auguste, ESSNER Alfred, FREUND Charles, FREY Lucien, FREYTAG Emile, HARTMANN Laurent, HUBER René, KUENTZ Paul, LAMBALOT Paul, LAURENT Robert, MARX Lucien, MEYER François, MOSSER Fernand, PFLIEGER Lucien, RENCK Lucien, RINGENBACH Armand, RUBEL Alfred, SCHIELLY Alfred, SCHNEBELIN Armand, STEINBACH Eugène, TRITSCH Jean-Paul, TRITSCH Roger, TROENLEN Paul, TSCHUPP Henri, WINKLER Robert.

D'autres, croupirent dans des camps russes, comme à Tambow où 9 sausheimois se retrouvèrent prisonniers (ZISLIN Aimé, TRITSCH Jean, PFLEGER Ernest, MISCHLER Robert, HURTIGER Paul, KUENTZ Robert, DUDT Jean, FREY Lucien, et SCHIELLY Alfred). Les 2 derniers malheureux ne survécurent pas aux privations et y moururent. Les 7 rescapés rentrèrent à Sausheim en octobre 1945.

Le dernier prisonnier de guerre ne rentra qu'en avril 1946 (SCHNEBELIN Henri).

Dans ces camps de prisonniers, 10 000 « Malgré Nous » n'ont pas survécu aux privations, au froid, aux mauvais traitements et au travail forcé.

En ces temps actuels incertains où la guerre rode aux frontières de l'Europe, il est de notre devoir de nous rappeler de la tragédie qui a frappé notre région il y a 80 ans, des morts militaires et civils de ce dernier conflit mondial et de la fragilité de la LIBERTE et de la DEMOCRATIE.

**Jean-Jacques PFLEGER, Société d'Histoire de Sausheim**

**Sources** : plaquette « les Amis du Vieux Sausheim » pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de la libération (article de Charles Beyer).

## CONCOURS MAISONS FLEURIES



Le 6 juillet dernier, le jury a effectué, à vélo, sa traditionnelle tournée du village et a pu apprécier les efforts fournis par les habitants du village pour contribuer à la beauté de notre village.

Nous pouvions réellement nous enorgueillir de belles habitations fleuries, de jardins aux aménagements paysagers originaux et potagers divers et variés. Dans tous les quartiers, nous avons pu apprécier non seulement de beaux fleurissements, que les grosses chaleurs

n'avaient, à ce moment-là, pas encore malmenés, avec une réflexion sur le choix des végétaux et une belle harmonisation des couleurs. Le développement durable privilégiant les plantes vivaces et arbustes à fleurs est de plus en plus priorisé. Un grand soin est également apporté aux potagers et les plantes aromatiques et légumes agrémentent joliment les balcons. Nous avons également pu apprécier les efforts fournis quant à l'entretien des trottoirs et caniveaux au droit des propriétés des participants aux concours.

Cette année, nous avons enregistré 59 inscriptions.

Le jury, que nous remercions vivement, n'a pas eu la tâche facile pour départager les candidats, les notes étaient très proches les unes des autres. Ci-après, vous trouverez les résultats.

Nous invitons tous les lauréats à une soirée de remise des prix le :

Judi 27 octobre 2022 à 18h30,

A la Maison des Associations - 31 rue des Vergers – SAUSHEIM

**Les récompenses ne pourront être remises qu'aux personnes présentes ce jour-là.**

BRAVO et MERCI à tous les habitants qui contribuent à l'embellissement de notre village. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour l'année prochaine.



# RESULTATS DU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

## LES FELICITES

- |  |  |
|--|--|
| 1- M. et Mme THEILMANN 36 rue de l'III     | 8- M. et Mme CATTY-COPIN 40 rue des Merles         |
| 2- M. et Mme BADER 3 rue des Iris          | 9- Mme DONISCHAL 31 rue des Bains                  |
| 3- Mme CHEVIGNAC 4 rue des Iris            | 10- M. et Mme MANTOVANI 28 rue des Bains           |
| 4- M. et Mme ZUMBIEHL 10 rue de Mulhouse   | 11- M. et Mme ERNST 13 rue des Bains               |
| 5- Mme SIMON-MARBACH 12 rue de Baldersheim | 12- Restaurant Crêperie Au Farfadet 48 Grand'Rue   |
| 6- M. et Mme LALLEMAND 6 rue des Anémones  | 13- M. et Mme STIMPFLING 7 allée des Sittelles     |
| 7- M. et Mme GUINOT 3 rue des Anémones     | 14- M. et Mme BOEGLÉN-DROUET 6 allée des Sittelles |

## CATEGORIE 1 - MAISONS AVEC JARDIN VISIBLE DE LA RUE

- |   |   |
|---|---|
| 1- M. PIETSCHMANN Sylvette 20A rue de Modenheim | 10- M. WINDHOLTZ Gérard 20 rue des Petits Champs  |
| 2- Mme GRETH Pierrette 10 rue des Dahlias       | 11- Mme MAROTEL Nadine 8 rue des Glaïeuls         |
| 3- Mme GROSHENNY Germaine 12 rue des Vergers    | 12- Mme MARCHETTI Marie-Louise 6 rue des Bégonias |
| 4- Mme MEY Yvette 42 rue de la Hardt            | 13- Mme EY Michèle 16 rue Jean de La Fontaine     |
| 5- Mme PIERREL Rosemonde 18A rue de Modenheim   | 14- M. WELCKLEN Jean-Claude 2 allée des Pinsons   |
| 6- Mme HERZOG Yvette 7 rue des Bleuets          | 15- Mme WILLIG Nicole 10 rue des Bégonias         |
| 7- Mme OTT-SIMON Dominique 2A rue de Ruelisheim | 16- Mme BUOB Gabrielle 14 rue Jean de La Fontaine |
| 8- Mme RUHLMANN Christiane 3 rue des Pervenches | 17- Mme GAUTHIER Anita 23 rue des Bégonias        |
| 9- Mme SPIZZO Lina 8 rue des Labours            | 18- Mme ROSANO Huguette 1 rue des Cerisiers       |

## CATEGORIE 2 - BALCONS, TERRASSES, FENETRES OU MURS FLEURIS

- |  |  |
|--|--|
| 1- M. DESPRES Alain 8A rue de Modenheim      | 10- Mme NEFF Marguerite 37 rue Ile Napoléon        |
| 2- M. GROSSMANN Georges 6 rue de la Tuilerie | 11- Mme MOLLIÈRE Gisèle 56 rue de Mulhouse         |
| 3- M. MONTEIRO Paula 56 rue de Mulhouse      | 12- Mme ZIMMER Martine 37 rue Ile Napoléon         |
| 4- M. BOURGEOIS Roland 44 rue des Vergers    | 13- Mme WILSER Liliane EHPAD 4 rue du Quatelbach   |
| 5- Mme JACQUOT Martine 10A rue des Anémones  | 14- M. LEROY René 1 allée des Coquelicots          |
| 6- Mme AUDINOT Liliane 33 rue des Vergers    | 15- Mme FLOESSER Annie EHPAD 4 rue du Quatelbach   |
| 7- Mme HASENFORDER Christiane 8 Grand'Rue    | 16- Mme MANN Suzanne EHPAD 4 rue du Quatelbach     |
| 8- Mme HAUG Suzanne 18 rue des Violettes     | 17- Mme HUBERT Micheline EHPAD 4 rue du Quatelbach |
| 9- Mme MEYER Christiane 56 rue de Mulhouse   | 18- Mme BUX Charlotte EHPAD 4 rue du Quatelbach    |

## CATEGORIE 3 - HOTELS, RESTAURANTS, COMMERCES, ASSOCIATIONS

- 1- Mme KIRY Karine «La Cave aux Mots» 3 rue de la Rivière
- 2- Les Tamalous 31 rue de Mulhouse
- 3- Les Jardins Familiaux Rue des Jardins

## CATEGORIE 4 - JARDINS PAYSAGERS

- 1- M. et Mme CARUSO Jean-Paul et Christine 44 rue de la Hardt

## CATEGORIE 5 - JARDINS POTAGERS ET PAYSAGERS, JARDINS FAMILIAUX

- |  |  |
|--|--|
| 1- M. WECKERLIN Patrick Jardin n°26    | 11- M. RUSSO Vincente Jardin n°5                   |
| 2- Mme LAMBERT Simone Jardin n°15      | 12- M. BRODBECK Jean-Paul 4 rue Arthur Rimbaud     |
| 3- M. DOMINGER Daniel Jardin n°43      | 13- M. GASHI Egzon Jardin n°19                     |
| 4- M. AURELIO Jacques Jardin n°14      | 14- M. CHOMETTE Jean-Jacques Jardin n°5            |
| 5- M. POULBASSIA Dominique Jardin n°32 | 15- M. KITTLER Jean 12 rue des Incorporés de Force |
| 6- M. FIMBEL François Jardin n°11      | 16- M. LANGARD Etienne Jardin n°17                 |
| 7- M. FREYTAG Hubert Jardin n°12       | 17- M. ARNOLD Monique Jardin n°42                  |
| 8- M. BAYSANG Gérard Jardin n°37       | 18- Mme HERNOUX-WIETER Marion 18, rue de l'III     |
| 9- M. MOHARA Alain Jardin n°28         | 19- M. GROSSHANS Philippe Jardin n°2               |
| 10- M. SCHULER Jean-Pierre Jardin n°3  |  |



## BUS FRANCE SERVICES

Le bus France Services sera présent, à Sausheim, le lundi 3 octobre 2022, de 13h30 à 17h30, sur le parking du complexe sportif Roger Hassenforder ainsi que les 7 novembre et 5 décembre.

N'oubliez pas de vous inscrire en appelant le 03.89.45.90.02 ou le 07.71.83.37.25



## JEUDI 13 OCTOBRE : LES ELUS A VOTRE ECOUTE

Le jeudi 13 octobre 2022, à partir de 18h30, les élus vous donnent rendez-vous à la Maison Bleue, située 103 rue de Mulhouse. N'hésitez pas à venir échanger avec eux ou à venir poser toutes vos questions concernant les projets de la commune.

Merci d'annoncer votre venue en appelant la mairie annexe au 03.89.56.09.90.

## SAMEDI 22 OCTOBRE : FORMATION A L'UTILISATION D'UN DEFIBRILLATEUR SEMI-AUTOMATIQUE

La Croix Blanche de SAUSHEIM vous propose une formation à l'utilisation du DSA (Défibrillateur Semi Automatique), dans ses locaux 6c rue de l'Île Napoléon (ancien périscolaire centre) aux dates suivantes :

**Samedi 22 octobre 2022 de 9h à 11h.**

Inscription à la Mairie Annexe - 29 rue de Mulhouse - Tél. : 03.89.56.09.90.



## CABINET MEDICAL GENERALISTE

Les médecins qui vont occuper le futur cabinet médical généraliste nous informent qu'ils vont prendre possession des lieux à partir du mercredi 2 novembre.

## Culture

## LA SOCIETE D'HISTOIRE

### INFO

La Société d'Histoire de Sausheim et la section de Généalogie de l'ACL participent aux «Rencontres Généalogiques» organisées par les Sociétés d'histoire locale le 15&16 Octobre 2022. Elles se tiendront à la salle festive de Battenheim le **Samedi de 14h à 18h et le Dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.**

Entrée libre. Au plaisir de vous y rencontrer.

## EN NOVEMBRE : THEATRE ALSACIEN A L'ED&N

Depuis quelques semaines déjà, notre troupe de théâtre répète la nouvelle pièce pour cette année. Les représentations auront lieu les 18 et 19 novembre à 20h15 ainsi que le 20 novembre à 14h30 à l'ED&N. Pour ceux qui y assisteront ce sera chaud ... Les réservations débuteront début novembre

Toutes les infos utiles dans le prochain numéro du « En direct »

## ACL : PARTAGE ET AMITIE

Trop de personnes sont aujourd'hui laissées à l'écart du fait de leur âge, de leur état de santé ou de leurs conditions de vie. C'est pourquoi cette activité existe pour briser l'isolement moral et physique.

Notre but est de créer des liens entre les personnes âgées, éloignées les unes des autres, en leur proposant diverses distractions telles qu'anniversaires et autres fêtes, repas, belote, sorties, discussions, rencontres etc.

Le 3<sup>e</sup> jeudi du mois – de 14 h 30 à 17 h 30, au Stammtisch de la Maison des Associations – 31 rue des Vergers  
Pour tous renseignements, contacter Aïcha Idiri au 06 60 35 92 74.



## ATELIER VOCAL

**Tu aimes chanter ? Tu as entre 7 et 10 ans ?  
L'atelier vocal de Céline est fait pour toi !**

### Que ferons-nous ?

Travail du souffle, de la respiration, de la voix.

### Que chanterons-nous ?

Musiques de films, dessins animés, chansons françaises

### Tu débordes d'imagination ?

N'hésite pas à emporter tes écrits ou viens créer ta propre chanson chez nous

### Quand et où ?

Le lundi soir de 18h à 19h selon calendrier scolaire  
Ecole de Musique de Sausheim 31 rue de Mulhouse

**Tarif : 185€/an**



### Informations et renseignements :

Tél 06 17 58 83 16 Courriel [directeur@emsausheim.fr](mailto:directeur@emsausheim.fr)

## VIE DE L'ASSOCIATION UNC SEPTEMBRE 2022

### Des anniversaires remarquables à l'UNC en 2022 :

#### 8 Noces de diamant :

Colette et Serge Chevalme  
Monique et Gaston Frey  
Yvette et Robert Herzog  
Edith et Jean Hocquaux

Lucienne et Gilbert Héberlé  
Maria et Hubert Charmaison  
Jeannine et Christian Pissou  
Christiane et Gilbert Ruhlmann

#### 6 nouveaux octogénaires :

Jean-Jacques Brengarth  
Enzo Marziali  
Régis Grammont

Germaine Fawer  
Maurice Seitz  
Raymonde Marziali



Mis à l'honneur par la municipalité, les anciens jeunes mariés de 1962 (fin de la guerre d'Algérie) et les nouveaux octogénaires remercient de tout cœur M. le Maire et la Municipalité pour leurs égards et leur amabilité à cette occasion.

\*\*\*\*\*

Commémoration à Richwiller le 22 août, de l'Incorporation de Force des Alsaciens dans l'armée allemande, il y a 60 ans. Les deux drapeaux de l'UNC de Sausheim portés par Enzo Marziali et Pierre Reitzer, accompagnés par Régis Grammont Trésorier et Gilbert Héberlé, Président, étaient présents.

L'émotion était grande quand le père (plus de 90 ans) de l'actuel Maire de Richwiller a relaté la pendaison, sur le front de la troupe, de ses 2 camarades, Incorporés de Force comme lui, pour des paroles infamantes envers Adolf Hitler. Rappelons que parmi les 38 Incorporés de Force de Sausheim non rentrés, figurent entre autres Lucien Beyer et Paul Duchaine, frères de nos anciens Président et Vice-Président.

A l'approche de l'automne 2022, pensons déjà à un 11 Novembre plein de ferveur lors de la commémoration de tous les combats de 14/18, de 39/45 et autres conflits.

L'UNC de Sausheim est prête à accueillir tous ceux qui voudraient soutenir le travail de mémoire.

**Gilbert Héberlé, Président**





# Communauté de paroisse du Quatelbach - Sainte Edith Stein

Baldersheim, Battenheim, Illzach, Modenheim, Sausheim

Messes	Samedi 18h	Dimanche 9h30	Dimanche 11h
1 / 2	Modenheim Baldersheim	Sausheim Battenheim	Illzach
8 / 9	Sausheim	Modenheim Baldersheim	Illzach
15 / 16	Modenheim Baldersheim	Sausheim Battenheim	Illzach
22 / 23	Illzach	Sausheim Baldersheim	Modenheim
29 / 30	Baldersheim	Sausheim Battenheim	Illzach

**Autres messes à Sausheim**, à la chapelle (entrée latérale rue du cimetière) : tous les mardis à 8h30, les vendredis : chapelet à 17h30, puis messe à 18h. Samedi 8 : adoration du St Sacrement de 19h à 23h

- Anniversaire de la dédicace de l'église le dimanche 2 octobre à 9h30.
- Messe pour les jeunes le samedi 8 octobre à 18h00.
- Profession de foi le dimanche 16 octobre à 9h30.
- Baptême des enfants d'âge scolaire : réunion d'information

## Sport

### SKI-CLUB SAUSHEIM

Dans le cadre de son activité Mercredis des Neige, le Ski Club Sausheim organisera comme chaque hiver des sorties d'initiation au ski alpin, destinées aux enfants de 6 à 14 ans, en journée complète. Le transport sera assuré en bus. Les sorties « samedis à skis » seront quant à elles organisées pour parents et enfants, le samedi matin. Transport par covoiturage.  
Renseignements au 0633381090 ou 0686043645.

### SOCIETE DE TIR DE SAUSHEIM

**Reprise de l'école de tir** : le samedi 1<sup>er</sup> octobre, à partir de 14h00.

Information et inscription à faire sur place.

**Challenge René BILGER, du 17 au 20 novembre.**

Les documents et inscription seront remis courant du mois d'octobre

### QI GONG DES MOELLES

Le Qigong de la régénération des moelles

- renforce les moelles et le sang,
- recharge l'énergie des reins,
- stimule immunité et vitalité,
- assouplit les articulations,
- apporte détente et bien-être,
- stimule les capacités de concentration et de créativité.



Pour vous aider à préparer l'hiver, nous vous proposons de le découvrir ou de l'approfondir.

Le week-end des 15 et 16 octobre 2022 :

samedi 15h - 18h et dimanche 9h - 12h

Maison des Associations – Salle de danse

31 rue des Vergers – Sausheim

Renseignements: Betty HALM – 06 36 10 08 20

et le site de l'A.C.L. : acl-sausheim.fr





# Réveillon Saint-Sylvestre 2022

à partir de 20h à l'EDEN de Sausheim  
20a rue Jean de la Fontaine

Soirée animée par **ANIM VOYAGE**



## MENU

Amuse-bouches

La jeune pousse en pot de fleur revisitée  
Le jambon cru de nos montagnes et tomate séchée sur pain focaccia  
La crevette grillée et guacamole sur toast

Le foie gras de canard entier à la pomme et au safran  
accompagné d'une brioche à tête et de gelée de fleur de sureau noir

Sorbet vin chaud à la liqueur de pain d'épices et au Crémant blanc de Noël

La noix d'entrecôte de veau grillée - jus de viande bien réduit - risotto aux champignons  
crumble de butternut et de noisettes en bocaux - jardinière de légumes confits - boule de pain à l'ancienne

L'assiette de 3 fromages haut de gamme de la maison Anthony à Ferrette

Assiette de mignardises

Mousse de Crémant aux éclats de framboise en terrine - verrine de citron vert et basilic  
ganache passion en tartelette - ananas rôti en brochette - mini Bounty maison

Prix : **80€** par personne, **25€** par enfant jusqu'à 7 ans, **50€** de 8 à 12 ans (boissons non incluses)

**Réservation avant le 20 décembre 2022** à retourner avec votre règlement à :

Anne RODRIGUES - 9 rue J.J. Henner - 68390 SAUSHEIM - 06 79 82 41 30 - bamgs6855@gmail.com

Jean-Georges GROH - 10 allée des Faisans - 68390 SAUSHEIM - 06 12 23 24 06 - jgg.jojo@gmail.com

**Seules les places réservées et réglées seront prises en compte, aucune réservation téléphonique.**

Il ne sera procédé à aucun remboursement de réservation après le 20 décembre 2022.

Les chèques sont à libeller au nom du FC SAUSHEIM et seront encaissés en janvier 2023.

M., Mme \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Mail \_\_\_\_\_

réservent pour la Saint Sylvestre 2022 du FC SAUSHEIM

\_\_\_\_\_ personnes(s) à 80€, \_\_\_\_\_ enfant(s) à 25€, Total \_\_\_\_\_ €



Office Municipal  
des Sports et des Arts Populaires  
de Sausheim





# Informations

**PORTES OUVERTES**  
**MOTORCYCLES HARLEY-DAVIDSON MULHOUSE**  
**8 & 9 OCT**

**HARLEY 2022**

ESSAIS MY 2022   FOOD & DRINKS   CONCERTS   PARTENAIRES

MOTORCYCLES Dream-Store  
 8, rue Alcide de Gasperi 68 390 Sausheim  
 Tél. 03 89 310 210

RÉSERVEZ VOTRE ESSAI SUR  
 SUR HARLEY-MULHOUSE.COM

**REAGIR** emploi formation environnement

**D'CLIKS** ORIENTATION

pour l'

**Un OPEN SPACE** conseils/infos utiles  
**Découvrez votre potentiel!**

**VENREDI 7 Oct.**  
 8h30 - 17h30

Expériences   Formation   Qualification   Métiers   Projets Professionnel   Etudes   Reconversion

Centre Commercial Ile Napoléon  
 14, Rue de Berne à ILLZACH  
 ENTREE n° 3

Tests en live pour une 1ère évaluation orientation!  
 La TEAM REAGIR pour vous informer!  
 Stand animé par la Maison de la Région Mulhouse

GRANTIN   REAGIR   Grand Est   ale

## PASSAGE DE LA BALAYEUSE EN SEPTEMBRE

	Circuit	Quartier
<b>Lundi 3</b>	<b>1</b>	Zones d'activités
<b>Mardi 4</b>	<b>2</b>	Quartier Sud - Quartier des Poètes Quartier Ile Napoléon
<b>Mercredi 5</b>	<b>3</b>	Centre du village - Quartier nord-ouest
<b>Judi 6</b>	<b>4</b>	Quartier Fleurs - Chant des Oiseaux Quartier des Muses
<b>Vendredi 7</b>		Circuit Grands axes + parking Dollfus & Noack
<b>Vendredi 21</b>	<b>GA</b>	Circuit GA + CV

## IMMOBILIER

- Recherche à acheter maison individuelle, 5 pièces. Tél. : 06.22.91.72.18
- Recherche à louer garage à Sausheim ou proches environs. Tél. : 03.89.45.14.76 ou 06.02.31.67.32

## LES RESTOS DU COEUR

Les Restos du Cœur de Mulhouse (rue Lavoisier) recherchent des bénévoles pour aider à la distribution alimentaire. Pour tout renseignement, appeler le 06.88.68.26.87  
 « On compte sur vous ! »



## REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier M. le Maire Guy Omeyer, Mme Michèle Duda et Sophie Lenet adjointes au Maire, M. Robert Feketé adjoint au Maire et membres du conseil municipal de Sausheim; Mr Laurent Fischer directeur du Crédit Mutuel; M. Gilbert Heberlé, son comité et les membres de l'UNC de Sausheim; M. Stéphane Chollet président de la Concordia, son comité et les membres de l'harmonie pour leurs délicates attentions et leur présence à l'occasion de mon 80<sup>e</sup> anniversaire. Un grand merci également à ma famille qui m'a entouré de toute son affection, mes voisins et amis sausheimois qui par un appel ou un message ont contribué à embellir ce jour.

**Maurice SEITZ**

Très touchée par les nombreuses marques de sympathie exprimées à l'occasion de mon 80<sup>e</sup> Anniversaire, ma famille s'associe à moi pour remercier chaleureusement Mme Michèle Duda et Sophie Lenet adjointes au Maire, M. Robert Feketé adjoint au Maire et membres du conseil municipal de Sausheim; Mr Laurent Fischer directeur du Crédit Mutuel, pour leurs vœux, et leurs délicates attentions.

**Herbert DOTT**

Le Ski Club Sausheim tient à remercier l'OMSAP, ainsi que les Services Techniques de la Commune de Sausheim pour la mise à disposition de tout le matériel nécessaire à la bonne organisation de son stand lors du Marché aux Puces du 11 septembre dernier. Rdv l'an prochain pour une nouvelle édition.

## Du côté de la médiathèque

### La tête vers les étoiles

Venez observer le ciel étoilé au dessus de la médiathèque de Sausheim et vous initier à l'astronomie à travers différents ateliers : jeux, réalisation d'une carte du ciel.

Soirée animée par Norbert JOLY de Nature Buissonnière.

**VENDREDI 7 OCTOBRE 2022  
à 19h00**

**En cas de mauvaise météo,  
l'animation sera reportée au  
vendredi 14 octobre 2022.**

**Pour les adultes et les enfants à  
partir de 7 ans.**



### A la découverte de la SPA de Mulhouse

Venez en famille rencontrer Danielle BUTHIAU qui vous présentera les actions de la SPA de Mulhouse et qui sensibilisera petits et grands aux enjeux de l'adoption d'un animal pour que cessent les abandons.

Un film sera diffusé avant un temps de questions / réponses.

**MERCREDI 19 OCTOBRE 2022  
à 10h00 ou à 14h00**

**Animations pour enfants et adultes.**



### Les déserts d'altitude du Chili et de la Bolivie

Soirée animée par Odile et Jean-Marie PETIT

**JEUDI 20 OCTOBRE 2022 à 18h00**

Récit en images d'un voyage de 3 semaines à plus de 4000 mètres d'altitude entre le Nord du Chili et la Bolivie où volcans et lacs salés composent un paysage d'où émane une lumière d'une exceptionnelle pureté.

L'exposition des photographies du voyage sera visible dans le hall de la Médiathèque tout le mois d'octobre.



**Animations gratuites sur inscription à la Médiathèque de Sausheim  
biblio.accueil@ville-sausheim.fr - 03.89.56.49.01 - www.biblio-sausheim.fr**

## Jardinage

### LE PLUVIOMETRE ET LA CITERNE

#### Le pluviomètre

Pour cultiver vos légumes ou entretenir comme il se doit votre jardin, l'achat d'un pluviomètre est indispensable. En vérifiant quelle quantité d'eau est tombée chaque jour, cet outil auparavant réservé aux agriculteurs et aux météorologues, est devenu un must du jardinage.

Les premières mesures des quantités de pluie connues furent faites par les Grecs vers 500 av. J.-C. Cent ans plus tard, en Inde, la population utilisait des bols pour recueillir l'eau de pluie et la mesurer. Dans les deux cas, la mesure de pluie aidait à estimer le rendement futur des cultures.

Un pluviomètre est équipé d'un entonnoir qui permet de récupérer l'eau de pluie.

Il faut savoir que 1 litre d'eau sur une surface d'un mètre carré équivaut à un millimètre d'eau. Ainsi si vous avez 10 mm de relevé, cela voudrait dire que 10 litres d'eau de pluie se sont déversés par mètre carré dans votre jardin.

#### Le récupérateur d'eau de pluie

En Alsace, de nombreux cours d'eau sont à sec compte tenu du manque de précipitations. Des secteurs entiers sont soumis à des restrictions des usages de l'eau depuis le mois de juillet. Une situation vouée à se répéter dans les années à venir. Utiliser de l'eau potable pour l'arrosage de votre jardin vous semble aberrant ? Faites un geste pour l'environnement et votre portefeuille en installant un récupérateur d'eau de pluie chez vous.

Chaque petit geste du quotidien compte, surtout lorsque cela concerne l'eau, une denrée de plus en plus précieuse. Pourquoi ne pas installer un récupérateur d'eau de pluie chez vous et promouvoir, ne serait-ce qu'à votre échelle, un jardinage écolo et durable. Cela permet d'effectuer de vraies économies, car on n'y pense pas toujours en ouvrant son robinet, mais l'eau potable a un coût de plus en plus élevé. En plus de votre portefeuille, c'est aussi l'environnement qui vous remerciera. En utilisant l'eau que la nature met à votre disposition, vous ne solliciterez pas les nappes phréatiques et contribuerez ainsi à la préservation des ressources en eau. Vous pourrez également la stocker et anticiper les périodes de sécheresse et les éventuelles coupures d'eau qui peuvent se révéler cauchemardesques pour les jardiniers !

L'eau de pluie ainsi récupérée n'est certes pas potable, mais elle est douce, non calcaire et donc parfaitement adaptée à l'arrosage de vos plantes.





## ACL - SECTION ART & ARTISANAT LES INCROYABLES COMESTIBLES

« On plante, on arrose, on partage »



### Changement de saison au verger : sortons nos appareils photos !

Participez à l'expo photo  
« Le verger au fil des saisons »

Nous vous proposons de photographier ce qui vous plaît ou ce qui vous intéresse dans le verger, tout au long de cette année scolaire : arbres, fleurs, fruits, insectes, oiseaux, ... Avec l'appui du photo-club de Sausheim, nous choisirons les clichés les plus intéressants pour les exposer au verger en juin 2023.

Tout le monde pourra participer, enfants comme adultes, les classes comme les individuels.

Pour en savoir plus, vous êtes invités à une rencontre amicale  
le jeudi 20 octobre à 19h30, à la Maison des Associations



#### Du nouveau au verger partagé :

L'arrivée de 4 grands bacs dont l'école du Nord n'avait plus l'utilité. Après quelques réparations et aménagements, ils seront prêts pour de nouvelles plantations potagères au printemps prochain. Ce qui permettra un meilleur accès à tous

**Et toujours : la grainothèque** dans le hall de la médiathèque. Vous y trouverez des graines de légumes d'hiver et de fleurs qui peuvent se semer en automne.

Belle visite !

Suivez nous sur notre page **Facebook : ics sausheim**.

Pour nous écrire : [icsausheim@gmail.com](mailto:icsausheim@gmail.com)

Nous téléphoner ou nous laisser un message : 03 89 45 65 56

## Seniors

### L'EHPAD DU QUATELBACH

En septembre, alors que les enfants reprenaient le chemin de l'école, que nous salariés reprenions la route du travail, les résidents de l'établissement eux ont pris des vacances !

En effet un groupe de 6 résidents est parti pendant 3 jours et 2 nuits pour se ressourcer au bord du lac de Kruth. Au programme de ces quelques jours : repas en ferme auberge, visite du parc de Wessering et promenade au grand air ainsi que la visite des musées environnants.

Chaque jour, les «vacanciers de septembre» étaient rejoints par d'autres résidents profitant des excursions à la journée. Au retour, les valises sont à peine rangées que certains parlent déjà d'un séjour aux sports d'hiver. Mais avant de sortir les skis, ils nous restent à profiter des animations mises en place dans le cadre de la « semaine bleue ». Cette manifestation a lieu tous les ans; début octobre; grâce à la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA). Elle sert à promouvoir ; auprès du grand public ; la vie au sein d'un EHPAD.

En octobre, les chefs de cuisine vont également mettre les petits plats dans les grands pour participer à l'événement «Dégustons l'Alsace» également mis en place par la CEA afin de promouvoir la gastronomie locale, avec des produits alimentaires en circuit court dans les différents services de restauration collectif. En attendant les photos de tous ces bons moments à venir, vous pouvez d'ores et déjà noter les dates suivantes :

- Les 25 et 26 novembre 2022, vente de couronnes de l'avant par les bénévoles des Amis de L'EHPAD du Quatelbach.
- Les 3 et 4 décembre, vente de Noël et salon de thé toujours organisés par l'association des bénévoles afin de financer les après-midis festifs 2023 et les projets à venir.



La photo a été faite lors du marché aux puces communal où résidents, familles, bénévoles et professionnels se sont retrouvés par hasard sur l'un des stands

Valérie Volpe  
Directrice

Jérémy Guyot  
Responsable de la vie sociale

## Les Anniversaires d'octobre

Le 1	Mme Marlyse GELLY	89 ans	Le 18	M. Jean KITTLER	72 ans
Le 2	Mme Reine SCHULTZ	83 ans	Le 19	Mme Anne-Marguerite GINDENSPERGER	81 ans
Le 4	Mme Marie-claire GUINOT	71 ans	Le 20	Mme Nicole BIVA	74 ans
	M. Alain DELATTRE	74 ans		Mme Mireille FUIN	74 ans
Le 5	M. Jean-Marie DUHOUX	77 ans		Mme Marie-Louise VILLA	79 ans
Le 6	M. Daniel NARDIN	74 ans	Le 21	Mme Nicole LE GALL	72 ans
	M. Jean-Claude SCHNEIDER	76 ans		Mme Evelyne SAULET	72 ans
	Mme Jacqueline WEISS	76 ans		Mme Marie-Rose DIETEMANN	81 ans
	Mme Anna KEMPF	91 ans		Mme Marie-Thérèse KRAUSS	82 ans
Le 7	M. Guy GIOVANNI	74 ans		M. Gérard HARTMANN	87 ans
	Mme Ingrid FABREGUE	89 ans	Le 22	M. Bernard KRAFFT	81 ans
Le 8	M. Alain MULLER	77 ans		Mme Alice HEITZ	94 ans
Le 9	M. Denis SCHMITT	76 ans	Le 23	M. Pierre MARCHAL	77 ans
	M. Gilbert RUHLMANN	83 ans	Le 24	M. Zygmund HAM	78 ans
Le 11	M. Paul KELLER	74 ans	Le 25	M. Bernard FIMBEL	74 ans
	Mme Marie GUTMANN	91 ans		Mme Jacqueline BUEB	94 ans
Le 12	M. Pierre BUCHMANN	94 ans	Le 26	M. Jean-Luc MULLER	71 ans
Le 13	M. Jacques VANDEUR	91 ans		Mme Edith MEYER	72 ans
Le 14	M. Jean-Marc PERRETTE	76 ans		Mme Denise CHARLES	76 ans
	M. Christian EHRMANN	77 ans	Le 28	Mme Béatrice WERMUTH	76 ans
	M. Jean-Claude KURBETZ	79 ans		Mme Béatrice CUENE	84 ans
	Mme Marie-Thérèse DEBOVE	82 ans	Le 29	M. Pierre REES	73 ans
	Mme Cécile KURY	90 ans		Mme Gisèle HAEFFELE	75 ans
	M. Lucien HENGEL	95 ans	Le 31	M. Jean-Jacques MISSLIN	76 ans
Le 15	Mme Mareeaye DIERET	71 ans		Mme Hélène HOFFMANN	84 ans
Le 16	Mme Agnès HUBER	80 ans		Mme Odile GIERTLER	87 ans
Le 17	Mme Elda MISSLIN	73 ans		Mme Elisabeth FORTHOFFER	90 ans
	M. Lucien WICKY	75 ans		Mme Marie-Louise LEMBLE	92 ans
	M. André NAVARRO	77 ans			

## Etat Civil

### NAISSANCES

**Lou PFEFFER**, née le 3 août 2022

Fille de Nicolas PFEFFER et de Stéphanie KRAY

**Léon DANH PHA**, né le 15 août 2022

Fils de William DANH PHA et de Anne-Laure OUDOT

**Victoria FREY**, née le 17 août 2022

Fille de Antoine FREY et de Emilie BEGUIN

**Alice DOLCEMARE**, née le 18 août 2022

Fille de Julien DOLCEMARE et Sylvia PASLAWSKI

**Mila SOCIAS**, née le 24 août 2022

Fille de Guillaume SOCIAS et Julie GRIENENBERGER

### DECES

**Monsieur André SALTZMANN**

Décédé le 16 août 2022 à STRASBOURG

**Monsieur Roland ANDRE-LANDWERLIN**

Décédé le 25 août 2022 à SAUSHEIM

**Madame Hélène TSCHIEGG née BOGENSCHUTZ**

Décédée le 26 août 2022 à SAUSHEIM

**Monsieur François WURFEL**

Décédé le 28 août 2022 à SAUSHEIM

### MARIAGES

**Le 20 août 2022**

M. Christian GEORGET et Mme Laure CATRO

M. Guillaume HITTLER-GROSHENY et Mme Chloé DENIÉ

**Le 27 août 2022**

M. Nicolas MEYER et Mme Alexandra ALGUAZIL

**Le 2 septembre 2022**

M. Arnaud CLEMENTZ et Mme Clara SPITZ

**Le 3 septembre 2022**

M. Paul-Charles BOVALO et Mme Rafika BOUNAHAT

M. Jean-Paul WELCKLEN et Mme Agnès ISNARDI





L'automne s'installe,  
les spectacles aussi !



Vendredi  
**4 novembre**  
2022  
à 20h

Peeled Cubes



Jeudi  
**17 novembre**  
2022  
à 20h



Yannick  
Noah

**EDN** &



Mardi  
**22 novembre**  
2022  
à 20h30

Grupo Compay  
Segundo



Mercredi  
**23 novembre**  
2022  
à 20h

FX  
Demaison

Jeudi  
**24 novembre**  
2022  
à 20h



Gauvain  
Sers

Vendredi  
**25 novembre**  
2022  
à 20h



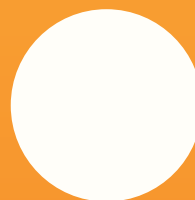
Nora  
Hamzawi



Samedi  
**26 novembre**  
2022  
à 14h30



Jeremstar



Dimanche  
**27 novembre**  
2022  
à 17h

Tribute Elvis

Jeudi  
**1 décembre**  
2022  
à 20h



Figure  
Imposée



LE PROGRAMME DE LA NOUVELLE SAISON VOUS ATTEND À LA BILLETTERIE

[www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com) - Tel. 03 89 46 83 90 | [accueil@eden-sausheim.com](mailto:accueil@eden-sausheim.com) - Espace Dollfus et Noack - 20a rue Jean de La Fontaine 68390 Sausheim



# Association des Commerçants



Les artisans et les commerces de Sausheim:

## Y aller c'est les garder



Avez-vous aimé le mot croisé "spécial Sausheim" dans votre En Direct de juillet/Août?

Souhaitez-vous pour l'année prochaine que nous en préparions un autre?

N'hésitez pas à nous contacter pour nous aider à améliorer cette page de l'Association des Commerçants et des Artisans de Sausheim

[webmaster@aca-sausheim.fr](mailto:webmaster@aca-sausheim.fr)

### Le saviez-vous?

J'ai toujours sur moi une photocopie de ma carte grise car j'ai peur de perdre l'originale...

La loi interdit strictement de rouler uniquement avec une photocopie de la carte grise du véhicule, sous peine d'amende.

Mon véhicule a été fracturé et ma carte grise que j'avais laissé dedans a disparu...

Des personnes malintentionnées pourraient utiliser la carte grise afin de s'informer sur votre adresse...

Pourquoi cacher une plaque d'immatriculation sur une annonce ?

Laisser sa plaque d'immatriculation visible sur une annonce, c'est s'exposer à une possible usurpation d'identité du véhicule. Grâce au modèle et au numéro de la plaque, il est facile de réaliser une réplique, presque exacte, du véhicule sur une photo. Ce phénomène très répandu, est communément appelé, une doublette

**Merci à Christophe Winkelmuller de l'Agence Automobile Sausheim pour ses conseils de pro**



### PLANTAGO

Paysage

Jean Mayer

**Un jardin pour vous...**

55 Rue de Sausheim, 68110 Illzach

**Maison mère  
Horticulture Mayer  
depuis 1896**

- **Entretien de votre jardin**  
Taille, Elagage, Tonte

#### PLANTAGO PLUS

Service à la personne  
Entretien de votre jardin

**50% crédit Impôts**

- **Création, Rénovation**  
Pavage, Dallage  
Terrasse Bois  
Enrochement  
Maçonnerie paysagère

**03 89 46 48 81**



Gilles Pillot

Notre mission est de créer un impact positif en aidant les gens à être et à se sentir jeune grâce à une gamme de produits exceptionnels dans le retardement du vieillissement, le bien-être et le rééquilibrage alimentaire.

Jeunesse vous offre également une opportunité d'affaire lucrative.

Que vous cherchiez à gagner un revenu complémentaire ou à changer de vie, en développant votre propre activité.

Jeunesse vous apporte des produits exclusifs, des formations spécialisées et un outil marketing professionnel pour vous permettre de construire votre entreprise selon vos propres règles.

<https://gilpillot.jeunesseglobal.com>

**06 26 31 97 76**



57 rue de  
Sausheim, Illzach



**Pour la Toussaint  
nous vous proposons  
chrysanthèmes, pensées,  
divers arrangements**

Horticulture  
**MAYER**  
Anne et Jean

Partenaire de PLANTAGO

Tous les mardis et  
samedis matins,  
marché de produits  
frais dans la cour de  
l'horticulture



Toute l'année des paniers de  
fruits et légumes variés ( en  
saison du producteur au  
consommateur )

à votre service du lundi au samedi depuis 1896

**03 89 46 48 81**